

Brussell, 18 ta' Ġunju 2026
(OR. en)

10837/26

**Fajl Interistituzzjonali:
2026/0162 (NLE)**

**ECOFIN 850
UEM 278
FIN 917
ECB
EIB**

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	18 ta' Ġunju 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2026) 304 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tad-29 ta' Ottubru 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Finlandja

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2026) 304 final.

Mehmuz: COM(2026) 304 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 18.6.2026
COM(2026) 304 final

2026/0162 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tad-29 ta' Ottubru 2021 dwar l-
approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Finlandja**

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tad-29 ta' Ottubru 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Finlandja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Wara li l-Finlandja ppreżentat il-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza ("RRP", recovery and resilience plan) tagħha fis-27 ta' Mejju 2021, il-Kummissjoni pproponiet li l-Kunsill jagħtih valutazzjoni pożittiva. Fid-29 ta' Ottubru 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni ("id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021²). Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 ġiet emendata bid-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2023³, tat-8 ta' Diċembru 2023⁴, tas-16 ta' Lulju 2024⁵, tat-18 ta' Lulju 2025⁶ u tal-20 ta' Jannar 2026⁷.
- (2) Fit-28 ta' Mejju 2026, il-Finlandja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP ma għadux jista' jinkiseb għalkollox minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Abbażi ta' dan, il-Finlandja ppreżentat RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi tal-RRP ippreżentati mill-Finlandja minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw erba' mizuri.

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² ST 12524/21 INIT; ST 12524/21 ADD 1.

³ ST 6991/23 INIT; ST 6991/23 ADD 1 COR1.

⁴ ST 15836/23 INIT; ST 15836/23 ADD 1.

⁵ ST 11535/24 INIT; ST 11535/24 ADD 1.

⁶ ST 11030/25 INIT; ST 11030/25 ADD 1.

⁷ ST 16877/26 INIT; ST 16877/26 ADD 1.

- (4) Il-Finlandja spjegat li miżura waħda ġiet emendata biex tiġi implimentata alternattiva aħjar sabiex tikseb l-ambizzjoni oriġinali tagħha. Dan jikkonċerna l-miżura P2C3R1 (L-iżgurar ta' superviżjoni u infurzar effettivi tal-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus). Abbażi ta' dan, il-Finlandja talbet li din il-miżura tiġi emendata. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.
- (5) Il-Finlandja spjegat li ġew emendati tmien miżuri biex tiġi implimentata alternattiva aħjar li tippermetti li jitnaqqas il-piż amministrattiv u tiġi ssimplifikata d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill, filwaqt li xorta jintlaħqu l-oġettivi ta' dawk il-miżuri. Dan jikkonċerna P4C1I4 (Introduzzjoni ta' innovazzjonijiet diġitali għas-servizzi tal-benesseri soċjali u tal-kura tas-saħħa) P4C1I3 (Bażi tal-għarfien biex tiżdied il-kosteffettività tas-servizzi tal-benesseri soċjali u tal-kura tas-saħħa) u P4C1I5 (Introduzzjoni ta' sistema diġitali ġdida ta' informazzjoni dwar il-kura tas-saħħa f'Åland). Abbażi ta' dan, il-Finlandja talbet li dawk il-miżuri jiġu emendati. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 jenħtieġ li tiġi emendata kif xieraq.

Korrezzjonijiet ta' żbalji klerikali

- (6) Ġew identifikati erba' żbalji klerikali fit-test tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill, li jaffettwaw stadju importanti wieħed u erba' miżuri taħt tliet komponenti. Jenħtieġ li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tiġi emendata biex tikkoreġi dawn l-iżbalji klerikali li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ippreżentat lill-Kummissjoni fis-27 ta' Mejju 2021, kif inqabel bejn il-Kummissjoni u l-Finlandja. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mal-mira 8 ta' P1C1I2 (Investimenti f'teknoloġiji ġodda tal-enerġija) taħt il-komponent P1C1 (Trasformazzjoni tas-sistema tal-enerġija), l-istadju importanti 12 u d-deskrizzjoni tal-miżura ta' P1C2R1 (Riforma tal-Att dwar il-Klima u industrijalizzazzjoni b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju) taħt il-komponent P1C2 (Riformi industrijali u investimenti li jappoġġaw it-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali), il-mira 85 ta' P3C1R4 (Impjiegi u suq tax-xogħol – Servizzi multidixxiplinari għaž-żgħažagħ (servizzi ta' Ohjaamo) taħt il-komponent P3C1 (Impjiegi u suq tax-xogħol u l-istadju importanti 147 ta' P5C1I1 (Investimenti għal tranżizzjoni nadifa) taħt il-komponent P5C1 (REPowerEU). Dawn il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (7) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (8) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi mressqa mill-Finlandja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilita fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP mal-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241, il-punti (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) u (k).

Valutazzjoni pożittiva

- (9) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat, bis-sejba li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u mal-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenħtieġ li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi

rilevanti, u l-ammont disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (10) Il-kostijiet totali stmati tal-RRP emendat tal-Finlandja huma ta' EUR 1 949 226 000. Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP emendat huwa oġġla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għal Finlandja, il-kontribuzzjoni finanzjarja ddeterminata f'konformità mal-Artikolu 4a tar-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸, u mal-Artikolu 20(4) u l-Artikolu 21a(6) tar-Regolament (UE) 2021/241 li hija allokata għall-RRP emendat tal-Finlandja jenħtieġ li tkun uguali għal EUR 1 949 059 854. Għaldaqstant, il-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Finlandja tibqa' l-istess.
- (11) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 jenħtieġ għalhekk li tiġi emendata kif xieraq. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenħtieġ li l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 jiġi sostitwit kompletament.
- (12) Din id-Deciżjoni jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kull proċedura marbuta mal-ġoti ta' fondi tal-Unjoni skont kwalunkwe programm tal-Unjoni hlief għall-Faċilità jew għal proċeduri relatati ma' distorsjonijiet tal-operazzjoni tas-suq intern li jistgħu jitwettqu, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Din ma twarrabx il-ħtieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajjnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-RRP

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat għall-Finlandja abbażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata.

Artikolu 2

Emendi

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Ottubru 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Finlandja hija emendata kif ġej:

l-Anness huwa sostitwit bit-test stipulat fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

⁸ Ir-Regolament (UE) 2021/1755 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi r-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (ĠU L 357, 8.10.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Artikolu 3
Destinatarju

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Finlandja.
Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President